

CONDITIONS RELATIVES À UN FONDS DE DOTATION FAÉO

TITRE DU FONDS DE DOTATION (FAÉO¹)

BOURSE COMMÉMORATIVE MERCEDES GERMAINE KLEIN

INTRODUCTION

Grace à l'appui de membres de la famille et d'amis, Leslie (Coates), Randy, Robin et Steve ont créé la bourse commémorative Mercedes Germaine Klein en 1999 à la mémoire de leur mère, Mercedes Germaine Klein (BA 78). Madame Klein a commencé ses études universitaires à l'Université McGill mais a dû les abandonner pour se consacrer à sa famille. Vingt ans plus tard, alors qu'elle était mère monoparentale, elle a repris ses études et a obtenu un diplôme en secrétariat du Collège Lafortune. Tout en travaillant à temps plein comme secrétaire pour le doyen des arts au Collège Algonquin, elle étudiait à temps partiel à la Université Carleton. Elle a obtenu son baccalauréat en arts en 1969. En 1978, elle obtenait un B.A. spécialisé en traduction français-anglais. Lors de la création du fonds qui porte son nom, Madame Klein avait réussi les deux tiers du programme de Diplôme d'études supérieures en traduction espagnole de l'École de traduction et d'interprétation de l'Université d'Ottawa. Par leur geste, ses enfants désirent reconnaître son attachement à cette École et la tradition qui unit leur famille à l'Université d'Ottawa. Leur grand-père, Louis Dagenais, est également un ancien de l'Université d'Ottawa.

Les donateurs tiennent à remercier le gouvernement de l'Ontario d'avoir aidé à créer ce fonds grâce à de généreuses contributions de contrepartie.

OBJECTIF DU FONDS

Décerner une bourse annuelle à un étudiant ou une étudiante dans le programme de l'École de traduction et d'interprétation de la Faculté des arts de l'Université d'Ottawa.

La priorité sera accordée à la mère célibataire qui retourne à l'école.

DÉTAILS DE LA BOURSE

Admissibilité

La personne candidate doit:

1. être inscrite à temps plein dans le programme de l'École de traduction et d'interprétation de l'Université d'Ottawa;
2. répondre au critère de résidence en Ontario, selon les règles du RAFÉO²;
3. faire preuve d'un besoin d'aide financière, d'après les critères du Service de l'aide financière et des bourses de l'Université d'Ottawa.

Note : la priorité sera accordée aux mères célibataires qui retournent à l'école.

Valeur de la bourse: 500 \$; variable, selon les revenus disponibles dans le fonds et à la discrétion du comité de sélection.

¹ FAÉO: *Fiducie d'aide aux étudiants et étudiantes de l'Ontario*

² RAFÉO: *Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario*

- Nombre de bourses:** Variable, selon les revenus disponibles dans le fonds et à la discrétion du comité de sélection.
- Fréquence d'attribution:** Annuelle
- Programme ou cycle d'études:** Tous les cycles d'études
- Responsable des demandes:** Directeur ou Directrice, Service de l'aide financière et des bourses
- Échéance des demandes:** 30 septembre ou 28 février, selon la décision que prendra chaque année le Service de l'aide financière et des bourses.

DEMANDE

Envoyer la demande au directeur ou à la directrice du Service de l'aide financière et des bourses et y inclure:

1. un formulaire de demande de bourse FAÉO disponible en ligne à uozone.uottawa.ca. Le « Questionnaire financier » doit être dûment rempli;
2. une copie du relevé de notes; et
3. Une lettre de la candidate décrivant ses objectifs, ses raisons de retourner aux études, le cas échéant, et ce qui la motive à vouloir faire carrière en traduction.

ATTRIBUTION

Le Service de l'aide financière et des bourses:

1. s'assure que chaque récipiendaire est en règle;
2. confirme par écrit l'attribution de la bourse à chaque récipiendaire et à traduction et d'interprétation; et
3. fait créditer le montant de la bourse au compte universitaire de chaque récipiendaire.